

# KRHÜNER



80487

DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE FUNDAS CUBRECALZADO  
AUTOMATIC SHOE COVER DISPENSER  
DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE CAPAS PARA SAPATOS

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUÇÕES



**ANTES DE USAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL**



**PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE USE**



**POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR**

## 1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Es fácil ignorar tres detalles al instalar las fundas por lo que:

1. No olvide quitar la cuerda que ata el conjunto de fundas una vez instaladas.
2. Después de instalar las fundas, debe ajustar y verificar que la primera hebilla de todas las fundas están separadas entre sí 1 mm de distancia aproximadamente.
3. Preste atención a la falta de hebillas, hebillas torcidas o hebillas invertidas.



- Al usar, debe pisar con la totalidad del pie y de forma plana sobre la parte inferior, de forma suave sin utilizar mucha fuerza. No pise de forma parcial, ya que puede hacer que el calzado no sea cubierto de forma adecuada.
- Cuando necesite añadir fundas, debe presionar la parte superior de la hebilla en forma de T para presionar hacia abajo las fundas agregadas, de lo contrario, un golpe fuerte puede dañar la funda, la hebilla o la ranura de la máquina.
- Para prolongar la vida útil de su dispensador, manipúlelo con cuidado, preste atención a la humedad y sosténgalo con ambas manos cuando lo mueva para evitar caídas.
- Después de usar el dispensador durante bastante tiempo, si el deslizador no se mueve de forma suave, puede aplicar un poco de lubricante al conducto interior para reducir su fricción y hacer que se deslice más suavemente.
- Para asegurarse de que la funda esté lisa, no instale demasiadas fundas a la vez. La cantidad apropiada son un máximo de 40. Colóquelas preferentemente antes de usarlas.

## 2. INSTRUCCIONES DE USO

Este producto no requiere ninguna fuente de alimentación, es seguro y fiable, los usuarios no necesitan quitarse los zapatos, solo hay que utilizar el pie sobre el dispensador y pisar ligeramente para que las fundas envuelvan automáticamente el calzado.

### USO

1. Pise sobre la parte media del dispensador.
2. Pise suavemente apoyando el pie en la parte inferior.
3. Las fundas envolverán su calzado automáticamente.



## INSTALACIÓN

1. Coloque un paquete de fundas, prestando atención a la longitud de las fundas.
2. Alinee con la ranura en forma de T en la esquina de la máquina dispensadora, presionando el botón de la ranura.
3. Las fundas deben instalarse en diagonal e instalar las hebillas restantes de la misma manera que en el paso 2.
4. Después de fijar las cuatro esquinas, afloje la cuerda que está atada a la hebilla de las fundas.

¡Atención! Asegúrese de verificar los cuatro botones de las esquinas como se muestra en la imagen.

Cómo ajustar: mantenga presionado el botón blanco con el dedo índice, presiónelo con un poco de fuerza, usando el pulgar, y coloque las fundas una vez estén alineadas. Automáticamente recuperará su posición después de presionar hacia abajo. Tenga en cuenta que las cuatro esquinas deben ser ajustadas. Procure que las hebillas estén separadas aproximadamente 1 mm entre ellas.

## Garantía

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Bajo esta garantía el fabricante se compromete a reparar o reemplazar cualquier pieza que se encuentre defectuosa, siempre que el producto sea devuelto a uno de nuestros centros de servicio autorizados. Esta garantía solo es válida si el aparato ha sido utilizado según las instrucciones, y siempre que no se haya modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada, o dañado por mal uso. Esta garantía, naturalmente, no cubre el desgaste por uso, ni frágiles como los elementos de vidrio y de cerámica, lámparas, etc. Si el producto no funciona y es la razón de la devolución y está dentro del plazo de garantía, por favor, muestre la tarjeta de garantía y el comprobante de compra.



## 1. SAFETY WARNINGS

It's easy to ignore three details when installing covers so:

1. Don't forget to remove the rope that ties the set of covers once installed.
2. After installing the covers, you must adjust and verify that the first buckle of all covers are approximately 1 mm apart from each other.
3. Pay attention to the lack of buckles, crooked buckles or inverted buckles.



- When using, you should step on the entire foot and flat on the bottom, gently without using much force. Do not step on it partially, as it may cause footwear to be inadequately covered.
- When you need to add covers, you need to press the top of the T-shaped buckle to press down on the added covers, otherwise strong blow may damage the cover, buckle or slot of the machine.
- To extend the life of your dispenser, handle it carefully, pay attention to moisture, and hold it with both hands when moving it to prevent falls.
- After using the dispenser for a long time, if the slider does not move smoothly, you can apply a little lubricant to the inner duct to reduce friction and make it slide more smoothly.
- To make sure the sleeve is smooth, do not install too many sleeves at once. The appropriate amount is a maximum of 40. Preferably place them before use.

## 2. HOW TO USE

This product does not require any power supply, it is safe and reliable, users do not need to remove their shoes, just use your foot on the dispenser and step lightly so that the covers automatically wrap the shoes.

### USE

1. Step on the middle of the dispenser.
2. Gently step on the foot.
3. The covers will wrap your footwear automatically.



## INSTALLATION

1. Place a package of covers, paying attention to the length of the covers.
2. Align with the T-shaped slot in the corner of the dispensing machine by pressing the button on the slot.
3. The covers must be installed diagonally and install the remaining buckles in the same way as in step 2.
4. After fixing all four corners, loosen the rope that is tied to the buckle on the sleeves.

Attention! Be sure to check the four corner buttons as shown in the image.

How to adjust the button: Hold down the white button with your index finger, press it down a bit, using your thumb, and snap on the covers once they're aligned. It will automatically regain its position after pressing down. Please note that all four corners must be adjusted. Make sure that the buckles are approximately 1 mm apart.

## Guarantee

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts to be defective, providing the product is returned to one of our authorised service centres. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person, or damaged through misuse. This guarantee naturally does not cover wear and tear, nor breakables such as glass and ceramic items, bulbs, etc. If the product does not work and it is the reason for returning it and it is within the guarantee period, please also show the guarantee card and proof of purchase.



## 1. DICAS DE SEGURIDADE

É fácil ignorar três detalhes ao instalar capas, portanto:

1. Não se esqueça de remover o cabo que amarra o conjunto de tampas depois de instalado.
2. Depois de instalar as tampas, você deve ajustar e verificar se a primeira fivela de todas as tampas está aproximadamente 1 mm uma da outra.
3. Preste atenção à falta de fivelas, fivelas tortas ou fivelas invertidas.



- Ao usar, você deve pisar com o pé inteiro e achatado no fundo, delicadamente, sem usar muita força. Não pise sobre ele parcialmente, pois isso pode causar a cobertura inadequada do calçado.
- Quando você precisar adicionar tampas, pressione a parte superior da fivela em forma de T para pressionar as tampas adicionadas; caso contrário, um golpe forte poderá danificar a tampa, a fivela ou o slot da máquina.
- Para prolongar a vida útil do seu dispensador, manuseie-o com cuidado, preste atenção à umidade e segure-o com as duas mãos ao movê-lo para evitar quedas.
- Depois de usar o dispensador por um longo tempo, se o controle deslizante não se mover suavemente, você poderá aplicar um pouco de lubrificante no duto interno para reduzir o atrito e fazer deslizar mais suavemente.
- Para garantir que a luva esteja lisa, não instale muitas luvas de uma só vez. A quantidade apropriada é no máximo 40. Coloque-os de preferência antes do uso.

## 2. INSTRUÇÕES DE USO

Este produto não requer nenhuma fonte de alimentação, é seguro e confiável, os usuários não precisam remover os sapatos, basta usar o pé no dispensador e pisar levemente para que as capas envolvam automaticamente os sapatos.

### USAR

1. Pise no meio do dispensador.
2. Pise suavemente no pé.
3. As capas envolvem seu calçado automaticamente.



## INSTALAÇÃO

1. Coloque uma embalagem de capas, prestando atenção ao comprimento das capas.
2. Alinhe com o slot em forma de T no canto da máquina dispensadora pressionando o botão no slot.
3. As tampas devem ser instaladas na diagonal e instalar as fivelas restantes da mesma maneira que na etapa 2.
4. Depois de fixar todos os quatro cantos, afrouxe a corda presa à fivela nas mangas.

Atenção! Certifique-se de verificar os quatro botões de canto, como mostrado na imagem.

Como ajustar: mantenha pressionado o botão branco com o dedo indicador, pressione-o um pouco, usando o polegar e encaixe as capas quando estiverem alinhadas. Ele recuperará automaticamente sua posição depois de pressionar. Observe que todos os quatro cantos devem ser ajustados. Verifique se as fivelas estão afastadas aproximadamente 1 mm.

## Garantia

Este produto está coberto por uma garantia legal de 2 anos pelos defeitos dos materiais ou produção. O produtor compromete-se à reparação ou substituição dos produtos quando o consumidor devolve o produto a um centro autorizado. Esta garantia só é válida quando o aparelho tem sido usado corretamente, sem ser modificado ou reparado por uma pessoa não autorizada, ou danado por um mal uso. Esta garantia não se refere ao desgaste do uso nem às partes frágeis como vidro ou cerâmica. Por favor, se o produto não funciona e quer devolver-o, assegure-se que está no prazo de garantia e mostre a fatura de compra.



CE

KRHÜNER